2020年８月６日

各　位

会　社　名　　株式会社プロネクサス
代表者名　　代表取締役社長上野剛史
（コード番号　７８９３　東証第一部）
問合せ先　　取締役執行役員 社長室長 大和田雅博
電話番号　　０３－５７７７－３１４５

ウェブサイトでの多言語情報開示の課題解決にむけた Wovn Technologies株式会社との業務提携について

株式会社プロネクサス（以下、「当社」）は、連結子会社で財務書類の翻訳サービスを提供する日本財務翻訳株式会社（以下、「日本財務翻訳」）とともに、Wovn Technologies 株式会社（以下、Wovn）と、日本企業の Web サイト上での多言語情報開示における様々な課題の解決を目指して業務提携いたしました。当社および日本財務翻訳は、この提携を機に新たなソリューションの開発を進めるとともに、両社のリソースを活かして多言語での情報開示を安定的に支える基盤の構築・強化に努めてまいります。

記

１．背景・目的

当社は、上場企業および投資信託運用会社等のお客様を対象に、法律・制度で定められた情報開示書類やIRツールの作成支援を中核事業として、開示実務コンサルティングや独自のITソリューションを提供しています。近年は海外投資家との対話ニーズの増大に伴い、英語を中心とした多言語による情報開示のニーズが高まっており、正確性と迅速性を両立させた翻訳の実現、開示対象の拡大と質的な向上が強く求められています。また、Web化、電子化の動きが急速に進展し、Webサイト上の多言語情報開示の重要性が高まっています。一方で、Web上での安定的な多言語情報開示を実現するためには多くの課題が残されています。こうした課題に対し、当社、日本財務翻訳およびWovnの3社は、今回の業務提携を通じてお互いの強みを活かし、実践的な問題解決に取り組んでまいります。

２．業務提携の概要

ディスクロージャー・IR支援の専門会社である当社、上場企業の英文開示書類の翻訳で豊富な実績を有する日本財務翻訳と、Webサイトのコンテンツを極めてシンプルな構造で多言語化する独自の技術を持ったWovnが提携し、Webサイト上で公開しているIR情報などを容易に多言語化するソリューションの開発を推進します。また、当社の開示実務支援における独自のコンサルティング・ソリューション機能を組み合わせることで、企業の的確かつ効率的な多言語開示をサポートしてまいります。

３．今後の展望

Webサイトの多言語情報開示においては、様々な実務的、技術的な課題が残されています。当社は即時性と正確性の両立が求められる中で、ニーズにあわせた最適な多言語開示ソリューションの開発を推進してまいります。また、3社の連携により、企業から海外投資家に向けた適切な情報開示を、ニーズが高まっているサステナビリティやESG関連情報も含めて支援してまいります。

４．今後の見通し

本件が当社の2021年3月期連結業績に与える影響は軽微であります。

以上

Wovn Technologies株式会社

「世界中の人が、全てのデータに母国語でアクセスできるようにする」をミッションに、ウェブサイト・アプリを最大 40 ヶ国語に多言語化し、海外戦略を成功に導く多言語化ソリューションです。大手企業をはじめ 15,000 サイトへ導入されています。既存のウェブサイト・アプリに後付けすることができ、多言語化に必要なシステム開発・サイト運用、翻訳にかかる不要なコストと人的リソースを削減します。https://wovn.io/ja/

会社名　：Wovn Technologies 株式会社
所在地　：東京都港区三田 4-1-27 FBR 三田ビル 8 階
代表　　：代表取締役　林鷹治
設立　　：2014 年 3 月
資本金　：17 億 5081 万円（資本準備金含む）※2019 年 12 月末時点
事業内容：ウェブサイト多言語化管理システム「WOVN.io」・アプリ多言語化管理システム「WOVN.app」の運営
URL　　：WOVN.io https://wovn.io/ja/
　　WOVN.app https://wovn.app/ja

本件に関するお問い合わせ先

日本財務翻訳株式会社　　経営企画部　児玉　高直
所在地：東京都港区東新橋2-12-7　住友東新橋ビル2号館
E-mail: takanao.kodama@zaihon.co.jp
Webサイト: http://www.zaihon.co.jp/

株式会社プロネクサス　　ディスクロージャー事業部　神作　尚平
所在地：東京都港区海岸1-2-20　汐留ビルディング
E-mail: shohei.kansaku@pronexus.co.jp
Webサイト: https://www.pronexus.co.jp/